

# El Campo de Gibraltar

DIARIO LIBERAL INDEPENDIENTE

ORGANO DEFENSOR DE LOS INTERESES GENERALES DE LA REGION Y DE LOS DE ESPAÑA EN ÁFRICA

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

1<sup>o</sup> 50 Ptas. al mes

No se devuelven los originales que se nos remitan aunque no se publiquen.

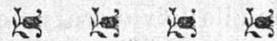
Algeciras 23 de Diciembre 1915

REDACCIÓN, ADMINISTRACIÓN

É IMPRENTA

General Castaños, número 7

## Freiduría ANDALUZA



Vino de Valdepeñas El mejor para mesa

**BOTELLA, 50 cénts.**

### Apariencias

#### engañosas

Nos explicamos que el vulgo, gente inodta, que sólo ve con los ojos de la cara por tener atrofiados los de la inteligencia, crean absurdos imposibles. Al hablar del vulgo no nos referimos sólo al de España, sino al de todo el orbe, aun con el de las naciones que a torrentes derraman la sangre de sus hijos en defensa de su integridad atropellada por ambiciones de seres degenerados al salvajismo más primitivo.

Más que gente de mediana inteligencia, gente de ilustración, sean tan obcecados que vean triunfo en donde no hay más que demostraciones aparativas; vean conquista, donde sólo hay consecuencia de la perfidia madrugadora contra el descuido por inesperado ataque, es el colmo de la ceguera, de pasiones bastardas o malicia en no confesarse equivocados por ese espíritu humano de rebeldía contra la nobleza de confesión del fracaso.

Poco hay que pensar, poco hay que calcular para tener una idea exacta del estado de los combatientes y por consecuencia la positiva, la exacta de quien obtendrá la victoria final.

Los aliados aumentando de día en día sus medios de defensa y ataque, los aliados dueños del mar, los aliados manteniendo su comercio y su industria con los mismos o superiores re-

sultados financieros, con todos los recursos de la vida nacional asegurados.

Los alemanes y sus aliados extendiéndose en grandes frentes y por consiguiente debilitando su poder militar, su comercio y su industria paralizada, bloqueados por todas partes, sin más recursos que los propios, no necesitan ni ser atacados para morir consumidos y encerrados en ese cerco espantoso que por mucho que se dilate no les deja aire y oxígeno para la vida nacional.

Es un absurdo, es un error crasísimo el mirar esta guerra como todas las pasadas ni tomar precedentes históricos.

Esta guerra es excepcional, no tiene parecido ninguno con las que le precedieron: el agotamiento es el factor de más empuje, de más valía, el más determinante.

Sólo los ciegos de inteligencia, sólo los tercos en el error, pueden concebir esperanzas de triunfo de parte de los que fueron causa de esta desgracia horrenda que tiene asolado al mundo.

No está lejos el día de la paz, quizás esté más cerca de lo que los más optimistas crean, el momento se acerca a paso de carga; Alemania, Austria y sus aliadas se asfixian, se ahogan, se consumen por falta de oxígeno; los manantiales que fecundan las naciones que es el comercio se han concluido, no pueden, es imposible la vida y se revuelven en sus energías mi-

litares que es la muerte de las naciones; la vida que es el comercio ha dejado de existir.

Todo cuanto se arguya, todo cuanto se invente, en noticias de acciones de guerra seguidas de victorias es engañoso, es absurdo; la vida de los pueblos, de las naciones es la industria, es la agricultura, es el comercio; esto murió hace tiempo en esas naciones dirigidas por energúmenos salidos del averno del despotismo y el ejército que ha estado viviendo de los restos del cadáver nacional, no tiene más remedio que morir, todo lo demás son apariencias engañosas.

### Cartas de Ceuta

Ceuta, 17 de diciembre de 1915.

Sr. Director de EL CAMPO DE GIBRALTAR:

Mi distinguido amigo: Anteayer le puse un radiograma al enterarme de lo que en él le decía; mi nerviosidad femenina hubiera padecido mucho antes de desahogarme por el pesado correo.

Decía en mi anterior carta que no me explicaba los seis meses de tardanza en aplicar la Real orden sobre mercancías de tránsito.

Me dicen hoy que ese tiempo ha tardado porque ha sido el indispensable, que trabajando noche y día han necesitado para interpretar la Real orden.

No me extraña esto; tal vez esa Real orden estaría redactada por algún discípulo aventajado de D. Antonio Maura o viniera en árabe vulgar y a nuestros africanistas no vulgares, les haya sido pesada al interpretarla.

Voy creyendo en la suerte que cobija a esos afortunados empresarios

de Arbitrios y en la «desgracia de los intérpretes»

Le dije a usted en mi radiograma la suerte que ha tenido el contratista del Matadero o de degüello; ha conseguido degollar al Ayuntamiento dejando incumplida la contrata, y de camino, ha degollado a la Hacienda no pagando los Derechos reales ni aún la Escritura. El señor Delgado nació con estrella.

Por el pueblo de Ceuta, por el pueblo mártir, es muy elogiada la conducta del Excmo. Sr. Comandante General, queriendo dignificar al Ayuntamiento de Ceuta; a mi me parece que esto es obra de gigante muy difícil de conseguir; dicen que se oponen a que Trujillo sea Alcalde, por aquello del contrabando de armas y además, añaden otras cosas más que son conocidas por el pueblo y no repito.

También ha desechado a Encina fundándose en que no es concejal legalmente, pues su proclamación está en desarmonía con la ley, pues no ha transcurrido el tiempo que ésta determina de no haber cobrado sueldo del Municipio. Se dice que Encina, respetuoso con la ley, presenta la dimisión de concejal; es una lástima que pierda Ceuta en su Municipio una figura «tan arrogante y simpática». No achaque usted esto a debilidades femeninas, pues es una cosa que salta a la vista.

Uno mi aplauso con el del pueblo al Excmo. Sr. Comandante General y lo felicito por ser el primero que se niega a recibir ni estrechar manos que la dignidad de su alto cargo y particular rechazan

AFRIQUITA.

### El diputado en Cádiz

De nuestro ilustrado colega «Diario de Cádiz» de ayer copiamos lo siguiente;

El aplazamiento del regreso a Madrid de nuestro particular y antiguo amigo D. José Luis de Torres, nos ha permitido poder conversar un rato con él, enterarnos minuciosamente de cuestiones de interés general del distrito que en Cortes representa y aclarar algunas versiones que por Cádiz vienen circulando relacionadas con la política del Campo de Gibraltar y Ceuta.

Afectuoso como siempre con nosotros, sus compañeros de tiempo ya lejano, el señor Torres nos ha hablado con su franqueza habitual y aunque la discreción obliga a guardar silencio sobre algunos de los extremos de la conversación, reproduciremos textualmente sus respuestas a varias de nuestras preguntas.

—Sería inocente —digimos al señor Torres— el preguntarle si en las futuras Cortes seguirá usted representando el distrito de Algeciras.

Farmacia y Perfumería Morello

CALLE REAL

Número 121

GIBRALTAR

Su visita al Gobernador, acompañada de elementos tan valiosos de aquel campo, sus entrevistas con el Gobernador y con el jefe provincial de los liberales, el banquete de hoy y otras impemiones que suponen que otro nos permiten el suponer que figura usted ya en el encasillado oficial aunque no ignoramos que previamente lo tienen a usted encasillado en el distrito sus propios electores.

—No aventure usted juicios—nos respondió el Diputado por Algeciras.—Es prematuro hablar de elecciones y de candidaturas. Mi viaje no obedece a nada que pueda relacionarse con acontecimientos tan lejanos. He venido a presentarnos al Gobernador, a los jefes de los comités locales del partido liberal del distrito, que todavía sigo representando, porque las Cámaras no han sido aún disueltas y a tratar de cuestiones de interés general que nunca faltan en aquellos pueblos.

He venido además para saludar a mi querido amigo don Juan Antonio Gómez Aramburu y cambiar con él libertad.

Respecto al porvenir no me preocupo. Soldado de fila obedeceré lo que disponga mi ilustre jefe el Conde de Romanones quien no ignora que las fuerzas liberales del distrito de Algeciras, compactas, disciplinadas y valiosas, siguen ciegamente sus indicaciones y acatan sus mandatos sin discutirlos. No tengo motivos más que para agradecer con toda mi alma las magnificencias de cariño que no sólo esos elementos tan importantes, sino otros, de fuerza indiscutible, que no forman en las filas del partido a que pertenezco, me han prodigado estos días durante mi breve estancia en el distrito, reiterándome su adhesión y confianza. Lo único que puedo es que no entra en mis planes futuros solicitar otros sufragios para la investidura de diputado que la de mis buenos y constantes amigos del distrito de Algeciras.

—¿Ha vencido Vd. las dificultades para la continuación de las obras del puerto de Algeciras.

—No puedo estar más satisfecho de lo que estoy por los trabajos que he realizado con ese objeto.

Al día siguiente de tratar en el Congreso tan importante asunto se ordenó por el anterior ministro de Fomento Sr. Espada el Conde de fondos.

La labor realizada en unos veinte días por el Director interino de aquellas obras D. Enrique Martínez es verdaderamente admirable.

Se ha procedido a la extracción de la draga que llevaba siete meses en el fondo del mar; se está prosiguiendo la construcción del muro del muelle de Alfonso XIII; se va colocando poco a poco a los obreros a quienes la suspensión de las obras condenaba a la miseria; se empezará a dragar la desembocadura del río de la Miel y a pesar de los gastos hechos hay dinero suficiente para que los trabajos continúen hasta que en los primeros días del año próximo se envíen nuevas cantidades.

Ayer tomó posesión el nuevo ingeniero director Sr. Rodríguez del Valle, funcionario muy competente que procederá a reformar el proyecto de rompeolas para que pueda sustituirse en los primeros meses del año venidero y empiece a solucionarse el problema capital de las obras de abrigo que permitirán el atraque de los barcos de gran calado al muelle para el mes de Mayo.

(Continuara)

## Los crímenes alemanes

### ALGUNOS EJEMPLOS ATROCES

La comisión instituida para constatar los actos cometidos por el enemigo con violación del derecho de gentes ha presentado su quinto informe.

Este deslumbrante documento prueba que los crímenes contra el derecho común de que los alemanes se han hecho culpables sobre nuestro territorio son innumerables: ciudades incendiadas, violaciones, magullamientos y todo esto en tal forma que el documento no tiene resumen posible.

He aquí el relato de una escena espantosa ocurrida en Jarny, el 25 septiembre 1914:

La señora Bérard, esposa de un movilizado recibió la orden de dar de beber a individuos del 66 y 68 regimientos bávaros. Ya había ido a traerles varios cubos de agua cuando un oficial juzgando que había suficiente le dijo entrase dentro de su casa.

Mientras los alemanes bebían, la señora Bérard fué a esconderse a la bodega con sus hijos: Juan, Mauricio y Juana, de seis, de dos y nueve años, respectivamente y con la familia Aufiero. Pero bien pronto apercibióse que derramaban petróleo por las rendijas y de repente viose rodeada de llamas; salvóse precipitadamente llevando sobre cada brazo uno de sus pequeños, mientras que su hijita y la joven Beatriz Aufiero corrían a su lado.

En el momento en que el grupo atravesaba el riachuelo de Rougeval, a algunos pasos de la casa, los bávaros tiraron sobre los fugitivos. El pequeño Juan que iba suspendido por su madre gritó: ¡Ay mamá, estoy mal! y murió enseguida.

Beatriz Aufiero recibió una bala que le destrozó casi completamente el brazo derecho y su hermana Angela que la seguía a poca distancia fué herida menos gravemente en un muslo.

Mientras la señora Bérard socorrida por la joven Aufiero llegó al camino un expectáculo horripilante se presentó a su vista: a unos veinte metros de ella los alemanes ejecutaban a Aufiero a la que ellos habían hecho salir de la bodega. Uno de ellos, dirigiéndose a la esposa del ajusticiado le dijo en tono de mofa: «Mira cómo fusilan a tu mamá». «¡Pobre Cosme mío!» repuso ella y le respondió: «¡Cierra tu pico!»

Las dos mujeres y los niños fueron conducidas al prado de Pont-de-l'Etang. Allí, un general, dió la orden «de faire le massacre», pero madame Bérard se puso de rodillas y le imploró con tantas lágrimas estrechándole las manos que consintió en hacer gracia.

Uno de los oficiales presentes, dijo señalando el cadáver del pequeño Juan, quien no se había separado de su madre «¡He aquí uno que no lechará después contra nosotros!»

Al día siguiente la desgraciada mujer que había pasado la noche en el lugar nombrado la barrera Zeller, fué avisada que debía desembararse lo más pronto posible de los restos de su hijo. No habiendo encontrado nadie que le hiciera un ataúd, tuvo ella misma que ir a las cantinas por dos cajas de las que encerraban los conejos que clavadas una con otra allí depositó el pequeño cuerpo y fuese al jardín a hacer el hoyo.

Un oficial bávaro tuvo la imprudencia de querer comprarle como recuerdo sin duda el medallón que ella llevaba al cuello y que portaba una fotografía del pequeño asesinado.

## ¡PESCADOR!

El agua del océano, furiosa gruñe con estrépito sonoro al salir la aurora que con rayos de oro, ilumina la mañana melodiosa.

Al llegar a la lengua de la playa un golpe destructor le da a la roca, y en sus picos afilados, se desboca, y con más furia, otro golpe, la despoja.

De la Mar, crece su gruñido y el pescador viril, quiere ser más fuerte, y cual Lucifer, toma la red y se aleja de su nido.

Ya una vez en su lancha, se dispone a luchar bravo con las olas; introduce en el flujo sus guías y a la fuerza del agua, se antepone.

Triste la vestal de su compañía, pálido el color y negra la mirada, despide de la costa al camarón con el pañuelo, pues la vuelta, extraña.

¡Qué triste vida la tuya, pescador! que en las alegres horas matutinas olvidas el aposento, y terminas por semirrar de las olas, el horror!

FRANCISCO M. OSMA.

## Noticias

B. L. M.

En atento B. L. M. nos comunica el ilustrado ingeniero don Cástor R. del Valle Quintanilla, haberse hecho cargo de la dirección de las obras de este Puerto, ofreciéndose a nuestra cooperación para cuanto afecte al mejor servicio.

Inútil manifestar cuanto agradecemos tan distinguido funcionario, a cuya deferencia correspondemos cumplidamente, estando cuanto somos o valemos a la disposición del señor Quintanilla, para el mejor resultado de su gestión, de la que esperamos mucho dadas las referencias que tenemos de tan distinguido ingeniero.

Aclaraciones

Como muchas veces se tergiversan los hechos cuando algún periódico mal informado da a la publicidad asuntos en distinta forma a como han ocurrido, o, cuando a conciencia de que no dice verdad, los relata, aprecia y justifica, según le convenga, con el fin de procurar efectos en la galería, bien informado del incidente ocurrido, entre el dignísimo presidente de la Junta de Obras del Puerto, nuestro respetable amigo don José

Bianchi y Santacana, y el ilustrado y también digno ingeniero don Enrique Martínez, hacemos saber:

Primero: Que el Presidente señor Bianchi, se limitó sólo a enviar al ingeniero dos o tres relaciones de obreros que deseaban trabajar, en número de unos 120, atendiendo recomendaciones de varias entidades de esta población y peticiones hechas directamente por los mismos obreros al referido Sr. Bianchi.

Segundo: Que en las relaciones se hacían advertencias para que el Sr. Ingeniero viese, que el objeto del Presidente era sólo trasladar las peticiones, que a él, como presidente le habían formulado, dejando a elección del ingeniero, número, aptitud y condiciones de los obreros que habían de trabajar, y

Tercero: Que el Sr. Bianchi, durante su vida pública, jamás ha sido partidario de hacer asilos de electores ningún centro donde los intereses del Estado, la Provincia o el Municipio se inviertan, como muy bien le consta a cuantas personas decentes se honran con su amistad.

Aviso

Un medallón esmaltado negro con una fotografía de un militar que se ha perdido desde la estación a la catedral sevillana.

El que lo presente en la redacción de este diario será gratificado espléndidamente.

Bien venido

En el correo de esta tarde a las cinco llegará a Algeciras el ilustre general Jordana, residente español en Africa.

El ilustre Sr. comandante general de este Campo y todos los jefes y oficiales francos de servicio, irán a esperar al ilustre viajero.

También tenemos entendido irán los demás tenedores de esta ciudad. No se sabe si esta misma noche o mañana partirá para Ceuta y Tetuán.

Números sueltos de nuestro diario pueden adquirirse a 0'10 céntimos en los siguientes establecimientos.

GIBRALTAR: D. Juan de la Paz y Compañía, The Stationery Depot.

ALGECIRAS: D. Antonio Roca, General Castaños, 7.

## Información telegráfica

Londres, 23.

Petrogrado: Los rusos han tomado el pueblo de Kum que era una fortaleza de los agentes alemanes después de una lucha violenta en que el enemigo fué completamente rechazado.

Londres, 23.

El «Chronicle» anuncia que los rusos han desembarcado en Varna en el Mar Negro después de bombardear continuamente el pueblo en que las defensas sufrieron grandes daños y también las tropas defendiendo la plaza sufrieron grandes pérdidas.

Londres, 23.

Telegrafian de Washington que la segunda nota de los Estados Unidos presentada a Austria es cortísima. Declara la admisión por el almirantazgo

# MENTOCORINA DARW

De Venta en la Farmacia y Perfumería MORELLO.-Gibraltar

austriaco que el trasatlántico «Ancona» fué torpedeado cuando el barco había parado y cuando tenía todos los pasajeros a bordo. Este justifica las demandas del gobierno norteamericano.

Londres, 22.

París: El parte oficial anuncia que el ataque llevado a cabo ayer extendió las posiciones francesas hasta las faldas del Este de Hartmannsweilerkopf, cogiendo 1 200 prisioneros alemanes.

Londres, 23.

El Ministerio de la Guerra anuncia que el general Munro toma el mando de las fuerzas

británicas en Francia y Flandes y que Sir Archibald Murray sucesa al general Munro en los Dardanelos.

Londres, 23.

Telegaaffian de Amsterdam que ocurrió una tremenda explosión en las fábricas de municiones de Muenster y Westplia, causando daños enormes al pueblo.

El comunicado oficial alemán admite el éxito de los franceses en Hartmannsweilerkopf.

Londres, 23.

Un telegrama recibido desde Amsterdam anuncia que 300 mujeres fueron muertas en la explosión que ocurrió en Muen-

ter.

Hubo 600 mujeres empladas en la fábrica.

Londres, 23.

En la Cámara de los Comunes Mister Tenant anunció el acuerdo para votar un millón de soldados adicionales. Añadió que la gente soportará el gobierno en el caso de que se crea necesario adelante introducir el servicio obligatorio en Inglaterra.

### Profesor de Francés

sin más título que mucho estudio, da lecciones de este idioma a obreros, empleados y a todo

el que desee procurarse este conocimiento.

Para informes dirigirse a R. M. R. en la redacción de este periódico.

**CHORIZOS CARRASCO**  
HARO (RIOJA)

Vinos finos de Rioja de la casa

**Martínez Lacuesta**

HARO RIOJA

Mantecas finas de Asturias

MARCA «LA PRAVIANA»

LA MEJOR MARCA CONOCIDA

Imp. de Antonio Roca - Algeciras.

## J. LUCAS IMOSSI & SONS

GIBRALTAR

Agencia de Vapores Trasatlánticos  
SERVICIO DEL  
BRASIL, URUGUAY Y REPÚBLICA ARGENTINA



El vapor «PROVENCE»

se espera llegue a este puerto sobre el día 5 de diciembre para

Rio Jenairo y Santos

admitiendo carga y pasajeros.

Para más informes dirijanse a sus agentes,

J. Lucas Imossi & Sons Irish Town, No. 1

Miguel Piñero García

antiguo Café **ESLAVA**

Lugar predilecto del público

Algeciras

Teodoro M. de Góngora

AGENTE ARTISTICO

Para las Empresas y  
Artistas de Varietés

Pasaje de Amores, 3,

Sevilla

THE ONLY LONDON FIRM OF GENTLEMEN'S TAILORS  
AND OUTFITTERS IN GIBRALTAR

# ALFRED H. COOKE

SECOND FLOOR "THE BLUE HOUSE"

## 110 Main Street

(Two doors from general post office)

Representing WHEELER & O., Tailors and Outfitters, 14, 15, 16 & 17  
Poultry, London, E. C.

Stock held in Gibraltar of

Shirts, Pyjamas, Collars, Pants and, Walking Sticks, Hats and Caps, Ra-  
Vests, Socks, Handkerchiefs, Ties, inproof Coats, Burberrys, Fancy  
Braces, Belts, Gloves, Umbrellas, Goods

AGENT FOR  
BURBERRY WEATHERPROOF  
The perfection of british workmanship

ENGLISH GOODS AT LONDON PRICES

Ready-to-wear Flannel Trousers Grey and White

# León Toledano Díaz

Accesorios para Automóviles  
Calle Alfonso XI, número 19

## :: Depósito de BICICLETAS y Accesorios ::

¡VIVA! ¡VIVA INGLATERRA!

¿Porqué? Todo el mundo lo sabe; porque sus obreros instruidos y duros para el trabajo, la han dado la preferencia en el mundo entero; por que para acreditar su fama de buenos, se han imitado sus marcas en otras naciones. Pero como la verdad y la justicia tienen su pedestal, del que ni el engaño ni la mentira han de apearla, de ahí que la MANUFACTURA INGLESA, conserve siempre el primer puesto de BUENO, FUERTE Y ARTÍSTICO. ¿Hay alguien que se atreva a negarlo?

Sería un germanófilo sin duda, y como locos que son, no sirve la lógica para convencerlos.

Así, pues, nunca vendí BICICLETAS ni ACCESORIOS de la odiosa Alemania. Siempre ofrecí a mis clientes las renombradas marcas inglesas QUADRANT Co. Lit. ARROW Co. Ltd., y ENDURANCE Co. Ltd.

Ventas al contado exclusivamente, mientras duren las actuales circunstancias.

Se ha recibido una nueva remesa.

Camisería Ladysmith, BELL LANE, Calle frente al Correo

Como siempre se siguen confeccionando camisas, se plancha de brillo y mate y se limpian trajes y guantes.

Se hacen toda clase de reparaciones en máquinas de coser y bicicletas, por un experto de esta localidad. Octubre 2.

# R. Povedano

CALLE REAL GIBRALTAR

Depósito de tabacos, cigarrillos y picaduras

de la Habana

## Hotel Términus

El mejor, situado próximo a la Estación del Puerto y con excelentes vistas a la Bahía

Confort moderno : Amplias habitaciones : Intérpretes de varios idiomas : Cocinas inglesa, francesa y española = Hospedaje desde 8 PESETAS en adelante. ALGECIRAS

# Pita Hermanos

## HABANA

El mejor y más económico cigarro legítimo Habano

AGENTE EXCLUSIVO

MOSÉS S. SERUYA

CALLE REAL

GIBRALTAR

## FRANCISCO HERNÁNDEZ E HIJO

Cornwall's Lane Gibraltar

Antiguos proveedores de la Real Armada Española :

Gran establecimiento de pinturas : Barnices : Brochas : Cristales : composiciones para fondos de buques : Ferretería de todas clases : Efectos navales  
Grandes cantidades del renombrado esmalte «Rob-ballao» etcétera, etcétera.

# JUAN CARRARA É HIJOS

Calle Real.-GIBRALTAR

Agencia de Vapores Transatlánticos  
para *Brasil y La Argentina*  
**Santos y Buenos Aires**

Trato inmejorable, alumbrado eléctrico, pan y carne fresca y vino todo el viaje, comida abundantísima, médico, medicinas y enfermería gratis, telégrafo Marconi para comunicar desde alta mar con otros vapores y con la tierra.

Puede reservarse la cabida con anticipación, dirigiéndose por carta ó telegramas que se contestará en el mismo día de su recibo. Para más informes acúdase á

**Juan Carrara é Hijos.**

AGENTES,

Calle Real, GIBRALTAR.

### AVISO

Ha quedado suprimida temporalmente la salida del vapor «CAVOUR», la cual se anunciará oportuna.

### F. S. (FAST & SAFE)

Servicio diario de Automóviles  
ENTRE

Cádiz, San Fernando, Algeciras  
y puntos intermedios.  
RAPIDEZ :: SEGURIDAD :: ECONOMIA  
— Horas de Salida y Llegada —

DESDE EL 25 DE SEPTIEMBRE DE 1915  
Salida de Algeciras, á las . . . 6.45 a.m.  
Llegada á San Fernando (La  
Mallorquina) á las . . . 12.00 p.m.  
Cádiz (Plaza Loreto) á las . . . 1.00 p.m.  
Salida „ „ á las . . . 1.00 p.m.  
Llegada á San Fernando (La  
Mallorquina) á las . . . 2.00 p.m.  
„ Algeciras, á las . . . 7.00 p.m.  
Cada viajero tiene derecho al transporte gratuito de 15 kilos de equipaje.

Para más detalles y viajes especiales dirigirse EN ALGECIRAS:  
D. Alejandro Ivison, Oficina de Automóviles, Sur del Río.

EN SAN FERNANDO: La Mallorquina.

Dirección telegráfica { "AUTOS" Algeciras.  
"AUTOS" S. Fernando.

Agentes en Gibraltar, Ttos. Cook & Son.

### HIJOS DE RAMON MENDEZ

Coloniales y Ultramarinos

Plaza de la Constitución. — ALGECIRAS

### Manuel Fillol y Palop

Tegidos de todas clases. Objetos de óptica. Platería. Novedades. Efectos de viajes. Ultima novedad en sombreros.

— GRAN BAZAR FILLOL —

C. del Castillo y Gral. Castaños

— ALGECIRAS —

Depósito de Pinturas y colores de las mejores fabricas inglesas

### M. PARMEL

Aceite de Linaza crudo y cocido, Aguarrás, Barnices de todas clases, Brochas, etc., etc. Vidrios planos para ventanas y efectos para uso de Máquinas a vapor. Único agente en Gibraltar para la venta de la famosa composición patente de TARR & WILSON para fondos de Buques de madera. Único agente en Gibraltar para la nueva patente de cobre de HOLIAPFELS, Ltd. para fondos de Buques de madera.

CALLE REAL

GIBRALTAR

### Ricardo Rodríguez Gamba

Extenso surtido en artículos de lujo: Muebles de todas clases: Objetos de plata y oro, Objetos de electricidad: Sede-ria: Paraguas: Juguetes

### LA SEGURIDAD

Alfonso XI :: ALGECIRAS

### JORGE J. GLYNN

CEREALES IMPORTACIÓN EXPORTACIÓN

Almacenes: :: Secano, 21

Despacho: :: Alfonso XI, 16

PRECIOS sin competencia

### Disponible

### José Viales

ALMACÉN DE COLONIALES Y ULTRAMARINOS FINOS  
PROVEEDOR DE BUQUES ESPAÑOLES

### González Vera

DENTISTA

CONSULTORIO: Plaza de Palma núm. 15, (Mercado). Telé- fono, núm. 37

CONSULTA PERMANENTE  
ALGECIRAS

# Saccone & Speed Limited

Proveedores de la Real Casa

GIBRALTAR

Vinos, Licores, Cervezas, Tabacos  
Cigarrillos, Picadura

Sucursales en: Londres, Portsmouth, Chatham, Devonport y Malta.

### HIJOS DE F. SANTACANA

Depósito de Vinos

y Fabricación de Aguardientes

Oficinas y despacho

Cristóbal Colón.—ALGECIRAS

### SALÓN DE BARBERIA

A B C

Gerentes: MODESTO AMAYA y Ca.  
Commercial Square  
Gibraltar

Esmerado servicio, confort moderno, limpieza inmejorable, variado surtido en perfumería.

Precios MÓDICOS

# HOYO DE MONTERREY

LOS MEJORES CIGARROS Y CIGARRILLOS

HABANA

Único Agente Juan Garcia, Cooperage Lane.-GIBRALTAR

### CIE. DE NAVIGATION SUD-ATLANTIQUE

Siege Social, 2, Square de l'Opera, París



:: SERVICE MARITIME POSTAL FRANCAIS ::

entre La France, le Brésil et La Plata

Départs Postaux de Bordeaux tous les 14 de jours. Servant Lisbonne, Dakar, Rio de Janeiro, Montevideo, Buenos Aires :: :: ::  
Départs, Commerciaux (alternant avec les Services Postaux) tous les 14 jours.

Servant la Corogne, Leixões, Lisbonne, Dakar, Pernambuco, Babilá, Río de Janeiro, Santos, Montevideo, Buenos Aires.

CUISINE FRANCAISE RENOMMÉE :: APPARTMENTS DE LUXE AVEC SALLES DE BAINS :: :: :: :: ::  
Telégraphie sans fil sur chaque Paquebot.  
Pour tous Renseignements s' adresser a J. LUCAS IMOSSI SONS,  
Irish Town

Agents a Gibraltar.

### PICADURA

# LA TOREERA

1-10 pesetas libra De venta en la Tabacquería  
Flor de Mayo Calle Real.—GIBRALTAR

Fotografía CINE, Trabajo sin competencia

Además, toda clase de trabajos concernientes al Ramo.

AVELINO CASANO Próximo al Teatro Real  
— GIBRALTAR —

JOSEPH CAZES & Co. CALLE REAL.—GIBRALTAR  
— Establecido en 1885 —

GRANDES ALMACENES DE NOVEDADES

:: AL POR MAYOR Y MENOR ::

Estamos recibiendo semanalmente, para nuestros departamentos, un granioso surtido de género y confección, ultimas novedades, para la Estación de invierno

### Especialidades

Lanas y sedas para trajes de señoras, Casimires para trajes de caballeros, confección sombreros e impermeables para señoras, caballeros y niños, adornos, botones, plumas, gasas e infinidad de otros artículos imposible de enumerar

Objetos para regalos en albasas, plata, electro-plata y china, gran variedad.

El famoso THE LYONS a 1/10 y 2/2 la libra

NOTA.—Este establecimiento se cerrará a las 9-30 de la noche hasta nuevo aviso.